

PROCÈS-VERBAL

LE 13 JUIN 2022

GRAND-SAULT

RÉUNION

Une réunion régulière du conseil municipal de Grand-Sault au Nouveau-Brunswick a eu lieu à l'édifice municipal dans la salle Roland Lafrance à compter de 19 heures le lundi, 13 juin 2022, suivant les avis requis par la loi.

PRÉSENCES

Son honneur le maire:

Marcel Deschênes

Les conseillers :

Annie Deschênes  
David Raines  
Renaud Ouellette  
Jocelyn "Joe" Themens  
Jean-Maurice Gagnon

ainsi que le directeur général /greffier par intérim, Éric Gagnon, et la greffière adjointe, Lise J. Ouellette.

OUVERTURE DE LA RÉUNION

Le maire Deschênes souhaite la bienvenue. Il explique que la réunion a dû avoir lieu aujourd'hui et non demain étant donné l'absence de certains membres de l'administration demain.

CONFLIT D'INTÉRÊT

Aucun conflit n'est rapporté.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

**Jean Maurice Gagnon/Annie Deschênes,**

**2022-064 Que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté. Adopté**

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

**Renaud Ouellette/Joe Themens,**

**2022-065 Que le conseil municipal adopte le procès-verbal du 10 mai 2022 tel que reçu. Adopté**

EAU POTABLE

Les analyses d'eau potable de la ville, reçues depuis la dernière réunion, démontrent les résultats "eau potable".

**Renaud Ouellette / Annie Deschênes,**

**2022-066 que les analyses d'eau potable soient reçues et classées. Adopté**

## MOTIONS ET COMPTES RENDUS DES COMITÉS

### POLICE

Une campagne publicitaire pour encourager les jeunes à devenir policier est en marche. Le constable Daniel Levesque prend part à la campagne.

Plusieurs opérations policières ont eu lieu durant les dernières semaines.

Les policiers ont reçu de la formation annuelle sur l'utilisation à la force.

Les membres participent à plusieurs activités dans les écoles.

La force policière demande aux conducteurs de véhicules hors routes qui voyagent sur les routes permises en ville de bien s'assurer qu'ils ont leur permis de conduire et que les véhicules sont immatriculés et assurés puisque les amendes peuvent être sévères.

### RESSOURCES HUMAINES

Des postes existants à remplir ainsi que des postes nouveaux seront affichés sous peu.

Deux à trois postes de constable occasionnel sont affichés avec date limite du 28 juin.

Les démarches continuent pour trouver un chef adjoint de police.

Des entrevues sont en cours pour un agent d'aménagement.

On remercie les gens qui ont pris le temps de soumettre leur candidature.

Éric Côté – probation

**Annie Deschênes / Jean Maurice Gagnon,**

- 2022-067** **Étant donné que Éric Côté a réussi avec succès sa période de probation au poste d'opérateur temporaire pour les travaux publics de Grand-Sault, que le conseil municipal confirme son embauche comme employé temporaire à temps plein. Adopté**

### BIBLIOTHÈQUE

Les inscriptions pour le club de lecture sont ouvertes.

Dory, le chien de thérapie, visitera la bibliothèque les jeudis à compter du 8 juillet.

Des passes gratuites sont disponibles de la bibliothèque pour certains attraits touristiques provinciaux pour les gens qui ont une carte de membre.

Des jeux de société sont disponibles et les familles sont invitées à venir jouer les mercredis.

### TRAVAUX PUBLICS

Le service a réparé plusieurs fuites d'eau pendant le mois de mai.

Le puits no. 5 est en réparation. On devrait recevoir la nouvelle pompe mercredi et le puit pourrait être en marche pour la fin de semaine.

Le coût pour l'asphaltage des rues cette année s'élève à 406 000 \$

### FINANCES

Vente de terrain – boulevard Broadway

**Renaud Ouellette/Joe Themens,**

- 2022-068** **Que le conseil municipal de Grand-Sault autorise la vente de terrain à Dave's Mini Market Ltd. d'une parcelle de terrain tel qu'indiqué sur le plan provisoire préparé par Arpentages Gaétan Soucy Inc. et daté du 26 mai 2022 au coût de 1,50 \$ du pied carré. Adopté**

Efficacité énergétique communautaire – étude

Joe Themens/David Raines,

**2022-069**     **Attendu que le gouvernement fédéral soutien les municipalités comme palier de gouvernement le plus proche de la population afin que celles-ci puissent accompagner les gens qui résident dans leur communauté pour améliorer l'efficacité énergétique de leur demeure;**

**Attendu que du financement est présentement accessible au Fonds municipal vert de la Fédération canadienne des municipalités via l'initiative de financement de l'efficacité communautaire dont l'objectif est de faciliter les rénovations écoénergétiques en rendant du financement accessible aux résident.es;**

**Attendu que la réalisation d'une étude de faisabilité permettra d'analyser différents modèles de financement de l'efficacité énergétique communautaire adapté au contexte législatif néo-brunswickois;**

**Attendu que l'AFMNB cherche à obtenir du financement complémentaire à celui de la FCM afin de limiter la contribution financière des municipalités participantes au projet d'étude de faisabilité.**

**En conséquence, il est résolu que la municipalité de Grand-Sault s'engage à participer au projet d'étude de faisabilité sur l'efficacité énergétique communautaire menée par l'AFMNB pour développer un modèle de programme adapté aux municipalités néo-brunswickoises.**

**Que la municipalité de Grand-Sault s'engage à contribuer financièrement au projet d'étude de faisabilité jusqu'à un maximum de cinq mille dollars (5 000\$) plus TVH.**

**Que la contribution financière de la municipalité de Grand-Sault soit payée à l'AFMNB selon les modalités qui seront établies lors de l'établissement du contrat prévu à cette fin. Adopté**

INCENDIES

Caserne

La construction de la caserne avance bien. La fin de la construction est toujours prévue pour l'automne.

Membres

Cinq recrues sont en entraînement.

ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

Le tire de tracteur aura lieu en fin de semaine.

On planifie de la musique sur le boulevard cet été. Les gens intéressés de participer sont demandés de contacter le conseiller Raines.

Les préparations pour le festival vont bien. La prévente des billets cessera le 29 juin à 18 heures.

RÉCRÉATION, TOURISME ET CULTURE

Les sports d'été débutent à partir de cette semaine. La piscine ouvre le 29 juin.

Le terrain de golf est en très bonne condition avec six tournois de prévus. Les cliniques juniors sont de retour.

Beaucoup de visiteurs se sont enregistrés jusqu'à maintenant au centre touristique, soit 3201 en 2022 à comparer avec 2135 en 2019 et 1884 en 2018.

Les gens sont invités de voir les nouveautés à la boutique souvenir.

Les tournées guidées sont disponibles. Le camping est ouvert tandis que le centre La Rochelle ouvrira le 27 juin. Les artisans sont invités de contacter la Ville pour vendre de leurs produits.

Le mur de soutènement au terrain de camping a été refait et les travaux sont terminés.

### FINANCES

Les exercices financiers démontrent de bons résultats à jour pour 2022 malgré les augmentations du prix de l'essence. 106 000 \$ a été dépensé en essence pendant le premier six mois de l'année tandis que le montant total au budget est de 169 500 \$.

### AFFAIRES COMMENCÉES

#### Mise-à-jour des projets

Marina : Le toit a été réparé. La prochaine étape est de peindre le dehors puis remplacer le balcon.

L'étude demandée pour l'utilisation du terrain est débutée et la population sera consultée.

Des lumières solaires seront installées aux quais.

On attend l'installation des bouées de sécurité par Énergie NB. Entre-temps, le conseil demande aux utilisateurs de la rivière de faire attention et de ne pas approcher les chutes.

Planchodrome : Un mur de blocs sera construit à l'arrière du parc pour protéger les propriétés voisines. Le parc est beaucoup utilisé.

Édifice Dollard Bélanger : Le peinturage extérieur continue. Le service d'utilisation des terres y ouvrira ses bureaux plus tard cette année.

Parc vélo : Sentier Boréal a terminé un projet de 50 000 \$ sur le terrain municipal derrière le CEPSC. Le parc est ouvert à tous et les casques protecteurs sont obligatoires.

Boulevard Broadway : On s'occupe des derniers détails. Certaines déficiences de la phase I devraient être réparées cette année.

#### Transition

Le maire explique que la GRC continuera comme force policière pour des portions de la nouvelle municipalité. On souhaite que tout le territoire soit la responsabilité de la force municipale en 2024.

Maire Deschênes note le bel esprit d'équipe sur le comité.

### AFFAIRES NOUVELLES

#### Plus long jour de sourires – proclamation

Le maire lit la proclamation indiquant le 19 juin 2022 comme le plus long jour de sourire.

### AUTRES

- intervention du conseil

Fête de l'Acadie : Des activités auront lieu à Drummond et à Grand-Sault. L'artiste invité est Daniel Goguen. Les cloches des églises sonneront avant le tintamarre.

Anniversaire : Le maire note qu'il y a un an depuis l'assermentation du conseil. Il est très fier du travail accompli et félicite les membres ainsi que le personnel.

Édifice Marcel Deschênes : Maire Deschênes exprime son appréciation pour la désignation de l'édifice municipal.

- Intervention du public

Un individu demande une mise-à-jour sur les rénovations au complexe sportif. Le conseil avise que le travail de planification continue. On attend le rapport de Roy Consultants.

Linda et Lionel Violette – demandent un suivi concernant la vélo-route. On prévoit que les travaux pourront débuter plus tard cette année. On prépare présentement l'appel d'offre nécessaire.

CLÔTURE DE LA RÉUNION

Le maire remercie l'équipe technique.

Renaud Ouellette / Annie Deschênes, propose la clôture de la réunion à 19h50. Adopté

---

Marcel Deschênes  
Maire

---

Lise J. Ouellette  
Greffière adjointe